

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улица Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложенєм оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люд. Пльона і в п. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокє число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокє число 3 кр.

Справа заведеня науки руского языка у всіх гімназиях.

На сесії сеймовій в 1895/6 р. поставив пос. Барвінський внесенє жаданче заведеня обовязкової науки обох краєвих языків т. є. польского і руского в гімназиях. Внесенє то передав Сейм правительству, взглядно краєвій Раді шкільній до розсліду. Перед самим замкненєм минувшої сесії сеймової на ухвалєну Сеймом резолюцію надійшла відповідь п. міністра просвіти, котру Виділ краєвий передав сеймовій комісії шкільній. Справа порушена внесенєм пос. Барвінського представляє ся як слїдує:

Правительство, а взглядно краєва Рада шкільна розуміє потребу знаня обох краєвих языків і підпірає та розширяє стараннє науки їх. Краєва Рада шкільна заводить о скілько лиш може науку языка польского в руских гімназиях, а руского языка в польских гімназиях. Заходи ті не суть безуспішні, але успіхи не всюди однакові. Іменно в школах всхідної часті краю язык руский єсть для учеників польских лекший, бо звичайно хоч трохи єго знають і очевидно він потрібний. На відворот Русини чують потребу языка польского. Тут отже наука одного і другого языка іде лекше, знаходить більше охотників і для того дає ся завести язык руский як взглядно обовязковий в гімназиях польских, а польского в руских. В гімназиях в західній часті краю, де молодїж польска не має стичности з елементом і языком руским, діло іде труднійше і там язык руский єсть предметом надобовязковим. Однакож і тут

в декотрих гімназиях, іменно в Бохні, Яслі і Ярославі знайшла ся достаточна скількість учеників і наука іде добре.

Краєва Рада шкільна мусїла однакож розважити питанє, чи наука обох языків може стати ся безвзглядно обовязковою? Знаходять ся против того дві важні перешкоди. Першою єсть та, що молодїж в гімназиях нашого краю, польских чи руских, має вже нині через науку німецкого языка тижнево через вісім літ о 35 годин науки більше як молодїж в німецких гімназиях. Коли би додати до того ще піснадцять годин тижнево другого языка, настало би там велике число годин, що єсть сумнів, чи можна би єго ученикам наказати, чи не настало би — особливо у слабших — дійствє перетяженє.

Друга перешкода єсть не менше важна і не менше трудна до усунєня. Обовязкова наука языка руского потягнула би за собою якє конєчний наслідок потребу утворєня і обсаджєня тільки посад учителїв руского языка, кїлько єсть гімназий. Ті учителї, коли би мали — особливо в західній часті краю — заняті учеників і привязати до предмету, мусїли би мати і урядові квалїфікації і особисті здібности. Тимчасом же о учителїв языка руского в нинїшнім стані річий, якє предмету не обовязкового, єсть дуже трудно. Посади системізовані не раз вакують, бо нема кандидатів, котрі би зголошували ся. В тім стані річий розширяти науку языка руского на всі гімназии і робити єї обовязковою, єсть неможливістю, бо та наука обовязкова була би в одних заведенях неістною, в інших недостаточною, задля браку потрібних до неї сил учительских. Отже все, що

в теперішних відносинах можна зробити, то єсть заведенє языка руского в тих школах, де єго доси не учать, в міру як будуть прибувати квалїфіковані учителї.

Рєскрипт міністра просвіти, опертий на повисших поглядах, кінчить ся заявленєм готовости утворити дві або три стипєндії для кандидатів на учителїв языка руского, а то в цілї приспорєня квалїфікованих учителїв і постєпенного розширєня того языка. Коли знайдуть ся ті учителї, возьме міністер просвіти під розвагу квестію системізованя посад учителїв руского языка при тих заведенях, в котрих доси тої науки нема.

НОВИНИ

Львів дня 23-го лютого 1897.

— Відзначєня. Є. В. Цїсар надав срібні хрести заслуги з короною: Ад. Зелиньскому ескєндентови поштовому у Львові в нагоді єго перенєсєня в стан супочинку за вірпу звиз п'ятидесятилітню службу та Цик. Риботицкому, господарєви ґрунтовому і Сєнькови Конові, вїтовови в Лисєнєчах в признанію їх довголітної, заслужєної і пожиточної діяльности.

— Іменованя. П. Міністер скарбу іменував старшого комісаря єторожї скарбової другої класи Льва Шварца, старшим комісарєм першої класи. — П. Міністер торговлі іменував асистєнта поштового Губ. Лїндого поштовим офіціалом, а Дирекція почт поручила єму управу п. к. уряду поштового і телеґрафічного в Щакові.

В замку і в підзамку.

Оповіданє в чєского БОЖЕНІ НЕМЦОВОІ.

(Дальше).

II.

Замок стояв на вершкє гори, під котрою лежало містєчко. Рїка, що плила коло міста у стопи гори, розмежувала маєстности паньскі від міщаньских, а одно єї рамя опливало місто довкола. Мешканці містєчка ділили ся на три верстви. До першої зачисляли ся заможні господарі, що мали свій дім, огород і досить поля, а котрих жінки і дочки носили капєлюхи та в гостинній комнаті приймали гостей кавою. З між тих богачів вибирала ся звичайно міска рада і бурмістр пієля старої пословиці: „Де гроші там і розум!“ До другої класи належали біднійші ремієники, що мали лише кусєник поля і домєк; їх жінки ходили в чипцях а дуже за зле мала їм тамта перша верства міщаньства, коли дозволили дочкам носити капєлюхи, так як їх дочки. Вїєнци трега верства була так звана голода, зарієники, що живили ся „з руки до уст!“ Колиб був хто хотів прирівняти ту верству до першої, то була би була найбільша обїда для богачів; бо коли зарієница поцілувала паню з першої верстви в руку, то та чим скорше єї витирала, щоби, Боже боронь, від нечистого поцілунку не поваляла ся, або наставляла їй до поцілованя лише рукав.

Двірці богачів і хатї біднійших ремієни-

ків стояли по більшій часті при воді, на валах. В кожнім тім домку було по кілька комнат, зладжєних умисне для робітників; ті комірки були темні, в кожній було малєньке віконце, помоста ні печи не було. Грїти ся в зимі і варити свою страву ходили ті зарієники до великої хати в подвірю. За таку комирку мусїв зарієник платити дванайцять зр. до року, але за той дешєвий чипш був робітник обовязаний властитєлєви двора, у котрого мешкав, наймати ся на роботу, хочби її лучала ся єму і яка инша та ліпша робота. Але коли який зарієник мав численнійшу родину, то й той риньский на місяць приходив єму тяжко, особливо в зимі, де було менше роботи і менший плат, тому приймали собі або лиш людий на нічлїг, що у них лише перєспляяли ся і платили їм тільки за ніч, або співмєшкєнців, котрі з ними постїєно мешкали, щоби їм лекше той чипш випав. Деякі знов мешкали у халуєників в комірках, де також не платили більше і нікому не були зобовязані. В кожній такїй коморі мали зарієники і свої склади зимової поживи. Під ліжками були викопані ями а в них мали припаси бараболї.

Було то одного гарного рана, недовго по тім коли праїхала панї до замку, коли з одного подвірїя, з темної комірки, стухлої і смєрдної виїшла якась жінка з двоїма дїтьма. Одну несла на руках, друга хлопєць семи або вісьмилїтний держала ся єї одїня, несучи в другій руці малий клупок. Одїне єї і дїтий було бідне, повне лат але чистє. За нею зараз виїшла друга жінка а за нею бігло кїлькєро дїтий.

— Як кажу, дорога Караскова — говори-

ла она — радо відступилаб вам той нічлїг і на дальше, мимо того, що ви не могли менї нічого платити, але самі бачите, що ми як в бочці сєледці. Швартер має трєо дїтий, я п'єтеро, ви двєо, великих нас є п'ять осіб і погадайте що тут людий. Атже знаєте, як ми тієно лягали. В зимі правда тепліше, але в лїтї душно. Пан тут вчєра наказував єторожєви, щоби нас не спало много разом, що в Празі люди мруть на холєру; щоби то — як кажу — не приїшло сюди. А єторожє також кричить, коли беремо комірника: каже що то голода, що крадуть!

— Ах Боже, Боже! — зітхнула жінка, уражєна тими словами, а єї блїде, худє лице обляло ся краскою сорому.

— Ви з того не робить собі нічого, двєопько, на вас ніхто не погадає, як кажу; але знаєте, як то йде: мусить терпіти невинний з винним. Суть люди злі і добрі; хто легко повірить, легко й помилить ся, тому добре, як чоловік має очі і з переду і з заду. Єторожє за все відповідав, єму не можна брати того за зле, бо й пан не добрий, як кажу, ви були все і честні і добрі, на вас ніхто не гадає і я радо би вас у себе задержала, колиб сьміла, як кажу. Але може даєте собі раду й инакше. Тут маєте на дорогу.

При тих словах виїмила з під запаски кїлька в попєли печєних бараболї і подала їх жінці.

— Спаси-Біг вам за все, що ви менї зробили, дай Вам Боже здоровє. Бувайте здорові! — плакала жінка, виходячи з дому.

— Вже не будеш у нас спати, Войтику?

— **Посвящене Пресв. Епископа Константина Чеховича** в Перемишлі відбуло ся в неділю дня 21-го лютого вельми торжественно і величаво при участі найвисших достойників церковних і світських, численого духовенства і множества народа. Торжество гресало від год. 9-ої до 1-ої в полудне, почім відбув ся обід на 250 осіб в забудованю кавігульнім. Вечером устроїли руско-народні товариства в честь новопосвященого Владики Академію при численній участі публіки.

— **Др. Мих. Бобжинський**, віцепрезидент ц. к. крайові Ради шкільної виїхав в неділю по полудни до Відня.

— **З пеземискої епархії**. Презенти одержали о. о.: Йос. Іванець на Ременів, дек. куликівського і Йос. Кузьмак на Гочів, дек. балигородського. — Завідательство в Смільнику, дек. затварницького, одержав о. Гр. Романець.

— **Передвиборчий тіснійший комітет повітовий** для IV-ої куриї виборчого округа Самбір-Рудки-Старемісто-Турка просить нас оповістити, що запрошує кандидатів на ту курию, щоби до дня 28-го лютого с. р. зголосили свої кандидатури на руки председателя комітету п. Мат. Серагівського в Самборі, а в дни 4-го марта о годипі 12-тій в полудне прибули до салї ради повітової в Самборі для зложеня свого політичного віроісповіданя.

— **Виділ товариства руских женщин в Перемишлі** призначив чистий дохід з послідного вечерка на одноразові запомоги для убогих учениць семинарії учительської і шкіль виділлових в Перемишлі. Се подає ся до відомости інтересованих з увагою, що поданя враз з свідонством шкільним і потвердженем убожества вносити належять до 1-го марта с. р. на руки председательки товариства п. Цеглинської в Перемишлі.

— **Осунула ся гора** в селі Норорита на Буковині. Іменно зірвала ся часть гори 8 гектарів широка і з страшною скоростию осунула ся на долину, заваливши стрічену на дорогі хату і господарські будинки, при чім погибли два селяни і кілька штук худоби. — Часть будинку, малого хлопця, коня, трое телят і шість овець понесло на собі, як на тратві, в долину яких 600

метрів і цілком їх не ушкодила. Одного з присипаних селян добуто з під каміня ще живого, але в наслідок ран помер він по кількох годинах. Тіло другого селянина ян і присипану худобу відкопано аж на другий день. Були они так подерті, що не можна їх було розізнати. Причиною катастрофи був склад гори. Під верхню веретвою був поклад шутру, до котрого пересякла вода і в наслідок того вершок гори всунув ся.

— **Убийник жінки**. Перед судом присяжних у Львові розпочала ся розправа прогив Аби Друкера, різника з Чесанова, що отруїв свою жінку. Друкер жив з женою в згоді 20 літ. Відтак залюбив ся в 18-літній жидівці і хотів розвести ся з женою, але она зажадала звороту приданого в сумі 500 ар. Не маючи тільки гроший, отруїв Друкер жінку арсеником. Друкер не признає ся до вини і казав, що жінка сама отруїла ся.

— **Щедрий дар**. Якийсь добродій, що не хотів, аби его імя було оголошене, подарував сими днями львівській політехніці свою велику бібліотеку, зложену з наукових творів і крім того дуже гарну збірку математичних, астрономічних і фізикальних інструментів. Бібліотека і ті інструменти представляють вартість звиж 40.000 рублів.

— **Студентські демонстрації у Відни**. З причини усуненя проф. Кугльмаера, що викладав досивитичну геометрию на віденській політехніці і заіменовани асистента Соботки надзвичайним професором того предмету, урядили студенти кілька демонстрацій. Оногди, окруживши повіз проф. Кугльмаера, они супроводили его серед окликів на честь професора і розійшли ся аж на енергічне візване ректора Прокона. Другого дня демонстрації повторили ся. Ректор промавляючи до студентів, зганив остро їх поведене і заявив, що збір професорів ухвалив, щоби виклади проф. Соботки не розпочали ся в сім курсі. На случай дальших демонстрацій сенат не щадити ме найострійших кар.

— **Календарі** мають свої прикмети, на котрі певне не всі звернули свою увагу. Отже н. пр. надоліст зачинає ся все в тім самім дни тиждня, що січень, цвітень в тім, в котрім липень, вересень в тім, в котрім грудень. Лютий, март і надоліст зачинають ся кожного року в тім самім

дни тиждня, з виїмкою переступних літ. Певе столїте не може ся ніколи зачатї в середу, п'ятницю або суботу. Звичайний рік кінчить ся все в тім самім дни, в яким зачав ся. Що 28 літасть одян і той самий календар.

— **Померли**: У Львові Александер Ясинський, нотар і президент палати нотаріяльної та начальник директор галицької каси щадничої, бувший президент міста Львова і посол на Сойм крайвий, в 74-ім році життя; — Йосиф Войнар, найстарший з радників львівського магїстрату, начальник торгового бюра, в 69-тім році життя.

Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

Добрі ради.

Хто хоче бути господарем, мусить знати, що то господарка. Чи так, чи ні? Ану-ко подумайте і скажіть, що то господарка?

— **Що то єсть господарка?** Коли чоловік робить щось з розвагою щоби заспокоїти потребу свого добра, то тую его роботу називаємо господаркою. В господарці чоловік або перерабляє, або присвоює собі то, що знаходить ся на світі. Чоловік єсть причиною господарки і на відворот господарка єсть основою людського життя. Без чоловіка нема господарки, а без господарки нема чоловіка. А господарка може бути така: 1) Она творить вартість з річий без вартости. Чоловік винаходить щось або відкриває. Забирає в посіданє то, що до нікого не належало робить щось штукою (маляр, різбар і т. п.) або пером (повістєписатель, поет і т. п.) Ціле змаганє чоловіка в тім, щоби він наробив як найбільше вартости з річий без вартости. — 2) Господарка збільшає вартість. Земля н. пр. родить і видає збіжжє, котре має вартість; але коли чоловік зоре землю, погноїть єї, добере нясіння і т. д., то збільшить вартість збіжжя. Коли чоловік обтеше дерево або камінь, збільшить его вартість. Господарка має отже на ціли не лиш творити вартість, але є

— кликали діти за хлопцем. Але хлопець не оглядав ся.

— **Лишилаб я їх тут** — сказала зарібниця — але щож, она мені тут умре — кіпчить — а я мусіла би відтак справляти їй похорон. Як кажу: чоловік має з собою що робити. Але она найде когось, хто за нею уїме ся.

Відтак скоро, скілько їй сил стало, спішла блїда жінка валами поза огорода до моста. Посеред моста оперла ся о поруче, а єї око якось дику поглядало в долину на тихо пливучу ріку.

— **Мамуню** — відозвав ся хлопець — привяжіть мені Йосифка на плечі, я его понесу, вас болять руки. Ходїть, там коло хреста на луці сьвітить сонїнко, там загрїєм ся; ходїть, там коло хреста на луці сьвітить сонїнко, там загрїєм ся; ходїть мамусю, не сумуйте так — хоч нам вимовали нічїлїг, то будемо спати на дворі, вже тепло.

— **Ах, дитячко, волїлаб ми всі троє спати коло татуся в гробі**, то було би для нас найліпше — зітхнула жінка, притиснула до грудий дитину і почала плакати. Войтїх плакав з нею і так плачучи поступали поволї через міст на другу сторону. В послдній хаті коло моста вязало кілька робітниця повересла і безнастанно між собою о всім говорили. Коли Караскова ішла попри ворота бачили єї. „Куди тотя тягне ся з тими дїтьми?“ — говорили до себе.

— **Куди? Певне на заробок!** — сказала инша.

— **Тотя заробилаб** — засьміяла ся одна.

— **От, не говори Катерино** — крикнула на неї одна стара жінка. — Караскова була моторна жінка доки їй ліпше вело ся; але тепер она бідна як турецкий сьвятїй. До того нещаслива: стратити чоловіка, прийти до бідн, слабувати і жити без помочи — то щось значить!

— **То правда, що она вже від пів року має ту пропасницю?**

— **Ба, пів року** — відозвала ся знов стара. Але від того часу не може єї збути ся; до

того плакає дитину, а не їсть нічого лише бараболї. Ой, голубки, єї лише жалувати! Коли собі погадаю, що то була за дївчина: кров і молоко, жива як вивірка, а чиста все як цвіт. Тож то пані добивали ся о неї, кожда хотїла єї мати за покоївку; она ї з голкою уміє добре обходитись.

— **Коли би була лише не звязала собі сьвіта з тим Караском**, то зле зробила.

— **От жінки** — відозвала ся инша — таж ми тут всі свої, знаємо як то їде, коли двоє любить ся, а обоє молоді. Я, ну що маю казати, і я така була, не ма чога відпирати ся.

— **Ну, у тебе було инакше** — відозвала ся стара — а инакше було у Караскової. Знаете, его мама була лиха на него: єї син тесля, мїг собі заробити хороший крепар, мїг взяти хорошу ремімісницку дочку, а не зарібницю. Она вже на судї Божім — але то була баба! Ні і ні! і не хотїла дати дозволу — отець духовний на неї, пан учитель; але Божє борони у неї голова як мур. А що з того вийшло? Карасек таки не покинув Катерини, а мати лише взяла грїх на свое сумліне. Уже відтак хотїла ї сама Катерина іти до неї просити о благословенство, але стара переказала, що вижене єї кочергою і не лишила навіть сухого волоска на єї голові, так ще Катерина трохи не умерла з жури.

— **То то була язья-баба** — перебили деякі жінки.

— **Чи це!** Але-ж бо ї син терпів на тім і вже хотів забирати ся звідси, колиб Господь Бог не був покликав до себе старої. Аж на смертнім ложї примирила ся з ними: дала свое благословенство.

— **А мала гроші?** — спитала Андудька.

— **О, то то!** — трохи тої одежини та ї то що вистало на похорон, бїльше нічого по ній не лишилось.

— **А на щож була так горда?**

— **На що!** Єї мама була радного дочка, а єї стрик має десь бути деканом. Накашляти на то. Моя тітка має десь млин, а що мені з того, коли мені не меле. Таке своєцтво тільки

вартє що стара верета. Ну, але стара Караскова не хотїла мішати ся з зарібницями і порізняла ся з своєю дитиною. По єї смерті побрали ся і Йосиф заробляв не аби який грїш: добре собі стоїли, тим бїльше що ї Катерина мала досить роботи від пань, а ї того хлопця порядно убирали. Я дуже любила дивити ся, як ішли обоє з тим хлопцем з церкви — то дуже красно виглядало. Мій ти Боже, а чи довго то так було? Як нині на ню подивлю ся, то аж на плач мені збирає ся. Раз дістала я від неї одїне, а страву нераз; колиб чоловік не був такий старий та бідний, що не має сам що до уст взяти і де голову склаовити, то я подїлилась би з нею. Доки жила з чоловіком, я нераз ходила до неї, послуговувала їй в дечім, але коли пішла в комірне, все перестало і она не хотїла нічого від мене приймати; казала, що я сама нічого не маю.

— **Боже!** — зачала инша, коли стара перестала — аж мороз по мні переходить, коли згадаю, як то руштowane з Караском завалилось. Я як раз пішла була чоґось на ту улицю, а тут кричать люди: „Господи Боже, у Опршальків завалило ся руштowane! Карасек забив ся!“ Ще тепер єї бачу, була блїда як крейда, як там бігла. Коли-ж би хоч був его Господь Бог скорше забрав до себе. А то ті муки, то ліченє, було би їй хоч тих кільька ринських лишило ся, не була би потребувала жєбрати!

— **Прошу вас** — сказала та стара, що перше говорила — оно так каже ся, але хто кого любить, то дає ї послдний крейцар. Она тішила ся, що принесли его живим, а як служила ему, як заходила ся коло него день і ніч! Все говорила, хоч був калїкою, що не пожаловала би нічого, коби лише жив. В тім часі дав їй Господь то мале, але то ще не звалило єї з ніг. Але коли по десятиох тижднях умер єї чоловік, немов би єї підкосило. Подала ся і від тої пори ледве ходить.

— **Але їй і досить помагали**; пані Опршалькова, що при єї домі показичив ся Карасек, все їй посидала.

— **Любі мої**, хто в даровані річи одиває

ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 23 лютого. Є. Вел. Цісар надіслав бувшого президента палати послів бар. Хлюмецького брилянтами до ордеру Леопольда і висказав ему письменно признане за его знамениту службу на публичнім становищі. Оба віцепрезиденти палати послів, Катрайн і Абрагамович дістали велику ленту ордеру Леопольда, а директор канцелярії палати послів, Гальбан, одержав титул і характер шефа секції.

Відень 23 лютого. Міністер справ заграничних гр. Голуховский, приймав вчера по полудни амбасадорів російського, італійського і турецького.

Канеа 23 лютого. Военні кораблі держав європейських розпочали бомбардацію з тої причини, що кретийські повстанці мимо кількарязового упімнення адміралів посували ся під грецькою хоругвою до Канеї. В бомбардації брали участь англійські, німецькі, австро-угорські і російські кораблі; французські і італійські не стріляли, бо скоро лиш повстанці стягнули грецьку хоругву, дано знак до застановлення бомбардації. Зразу стріляно сліпими набоями.

Париж 23 лютого. На інтерпеляцію Кашена в справі вихідній відповів міністер Ганното: Франція хоче мира і буде все робити, що лиш можна, щоби удержати его в порозумію з Европою. В справі кретийській окупація Крети фльотами держав європейських забезпечує Крети вже наперед автономію. Коли якась держава ставить небезпечні жаданя, то Европа має право недопустити до того. Присутність флот загрожує, що ніяка держава не поступає окремо на власну руку. Крета не позістане під безпосередною адміністрацією Туреччини. (Однодушні оплески в Палаті). Таке залагоджене справи забезпечує Туреччині ненарушимість, котрої Европа потреба. Упованнє Греції до адміністрації Крети потягнуло би за собою сумні наслідки. Сей мирний план мусить бути переведений.

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1896, після середно-европ. го

В і д х о д я т ь д о

	Поспішай		Особові				
	8:40	2:50	11:00	4:40	9:55	6:45	—
Кракова	8:40	2:50	11:00	4:40	9:55	6:45	—
Підволочиск	5:55	2:06	—	—	9:30	10:45	—
Підвол. з Підз.	6:08	2:19	—	—	9:48	11:12	—
Черновець	6:10	—	—	10:15	2:45	—	—
Черновець що	—	—	—	—	—	—	—
понеділка	—	—	—	10:25	—	—	—
Белзці	—	—	—	9:15	—	—	—
Мушини на	—	—	—	—	—	—	—
Тарнів	8:40	11:00	—	4:40	—	6:45 ¹⁾	—
Гребенова ²⁾	—	—	—	—	9:35	—	—
Скольного і	—	—	—	—	—	—	—
Стрия	—	—	—	5:22	9:35	3:05	7:22
Зимної Води ⁴⁾	—	—	—	—	3:29	—	—
Брухович ⁵⁾	—	—	—	—	1:20	—	—
Брухович ⁶⁾	—	—	—	—	3:20	—	—
Янова ⁷⁾	—	—	—	9:45	3:00	8:55	—
Янова	—	—	—	9:45 ⁸⁾	1:05 ⁹⁾	3:00 ¹⁰⁾	6:25 ⁹⁾

¹⁾ Від 1 червня до 30 вересня. ²⁾ Від 10 липня до 31 серпня. ³⁾ До Скольного лише від 1 мая до 30 вересня вкл. ⁴⁾ Від 1 мая до 6 вересня в неділі і свята. ⁵⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁶⁾ Від 1 мая до 6 вересня в будні дні. ⁷⁾ Від 1 мая до 15 червня і від 1 вересня до 30 двітця кожного дня. ⁸⁾ Від 16 червня до 31 серпня що день. ⁹⁾ Від 16 червня до 31 серпня в неділі і свята. ¹⁰⁾ Від 16 червня до 31 серпня в тиждєві дні.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький

о скільки лиш можна збільшати вартість. — 3) Господарка удержує і забезпечує вартість. Добрий господар щадить і коває то, що має для него якусь вартість. До удержання і забезпеченя вартости причиняють ся право, поліція (бо злодії все би розікрали) і асекурація (від огню, граду і т. п.) — 4) В господарці мусить бути рух вартости; треба то, що має якусь вартість, перенести чи перевести там, де его найбільше потреба, або іти туди, де щось може мати якусь вартість. Обміна, торговля, перевіз — то рух вартости і належить до господарки. — 5) В господарці мусить бути розділ вартости. Все то, що має якусь вартість для чоловіка, мусить так бути розділене, щоби кождий мав то, на що собі заслужив. — 6) Наконєць і зужиток належить до господарки. Чоловік зуживаючи щось мусить і повинен на то уважати, щоби як найменше зуживав того, що для него має якусь вартість, але при тім і заспокоював як найбільше потреб.

— Що робити з мочаруватими сіножатями, з котрих не можна воду спустити? Богато господарів у нас мають такі сіножата, з котрих поправді сказавши, не мають ніякого хісна — мляковине або мочари та багла, на котрих росте хиба лиш очерет, різея та квасна трава. Сіножати буває нераз так маленька, що єї годі дрепувати, бо викопати рів, значить збавити ся і тої сіножати, яка була, а нераз такі нема куди води спустити. Отже що робити в такім случаю? Можна би поправити мляковину в той спосіб, як би на ню навозити піску. Ба, коби то пісок був зараз під рукою! А як нема і води не можна спустити. Ну то треба радити собі инший спосіб. Памі з такої сіножати і так нема, а шкода, щоби земля пустою стояла. Закладати на ній саджавку. В такім случаю треба так робити. На однім кінці мочароватої сіножати, там, де показуєсь більше води, треба викопати саджавку. При тім треба звязати на то, щоби та саджавка була більше довга як широка; може навіть подобати більше на широкий рів. Копати треба не більше як на метер глибоко. Викопану землю викидає ся на другу часть сіно-

жати і там робить ся меншу сіножати а саджавку напускає ся рибою. Лиш треба уміти підобрати рибу до неї, бо перша ліпша риба не буде в ній жити. Найліпше надають ся до того угорі і окуні та лини. При тім однакож треба на то звязати, щоби від разу не напускати богато зарібку, бо не буде мати чим жити ся і вигине. Дятого треба насамперед де з суєдного ставу або з якої калюбалі принести скальки (черепиці), водні слимаки, водні ростины та жаборине. Дуже добре було би годувати в таких саджавках раки. Нині раки дуже поплачують ся. В наших ставах їх вже чим раз менше; раз їх вилловлюють масами, а відтак приходять на них часами в ставах зараза, від котрої они масами гинуть. В таких саджавках були би они безпечнійші від неї. Оттаким способом і з багмистого ґрунту можна мати якийсь хосен.

— Чим ще можна поправити землю в городі: Весілякі відпадки, дуб гарбарский, трачине, спалені кости, саджа, болото з улиці і т. п. надають ся дуже добре до поправи землі в городі. Дуб гарбарский єсть навіть дуже добрий, але лиш там, де ґрунт єсть вапнистий; на глинистім або пісковатім ґрунті не добре его уживати. Трачине треба би насамперед перемшати з вапном, вложити на купу і поливати часто гноївкою, а відтак аж коли добре перегние, розвозити на город. Де би був торф, можна би его ужити до поправи землі.

— Що би мати ранну петрушку, треба єї вже тепер сіяти в скринках густо в рівцях пороблених в землі, а відтак при відповіднім часі пересаджувати, на грядки, при тім треба на то уважати, щоби при пересаджуваню виймати єї з землею.

— Палі і коли можна забезпечити від гнитя в той спосіб, що насамперед осмаює ся їх, а відтак вкладає ся ще теплими в горячий доготь і зипає ся їх в їм через півтора дня. Треба їх запустити догтьом так, щоби запущена часть виставала ще на чверть метра понад землю.

ся, ходить голій. Довго бути щедрим прикра річ. А просити, того Катерина не годна. Она вже продала богато, як ще він жив; вирвіть комареви погу, виїде з него й живіт, то знаєте. А відтак єї слабість, неміч — і вже маєте.

— Але преці мала богато шитя від панів.

— Мала, мала, доки сиділа в хорошій комнаті; але коли мусіла забрати ся в комірне, не хотіли їй шитя повірити, хиба деяку на правку або паньчоху; що-ж при тім заробить? Вкінці такий бідний чоловік, з двома дьтми стане кождому тягаром. Хотіли взяти Войтка за пастуха до гусий, а що не хотіла его дати, почали їй дорікати: що собі гадає, она не варт добродійства і т. ин. А що би она бідна без того хлопця почала, він один заходить ся коло тої дитини, бо она не може. Ёх, що то всьо варта — тепер вже з нею цілком зле, хто обстане за таким бідним чоловіком? Хиба Бог — той один їй може помогти. Хто не знає біди, не увірить.

— Ба, ось-ось не буде вже де бідному чоловікови й голови приклонити. Атже-ж нині був тут пан; казав аби не брати комірників, та щоби нає не спало разом много, бо — кажуць — якась пошесть приходить!

— О, я тут була — відозвала ся одна з жінок — як пан рано прихотів. Постояв, подивив ся, а відтак каже: Не беріть комірників, перевітрійте комори, не їдьте всякої нечистоти. — Але-ж я вам сказала єму, сказала! Кажу: Вельможний пане, і ми радше їли би мясо і хліб та квидлі як кропиву, лободу і бульбу — лише коби ви нам були ласкаві тільки платити, аби нам стало. Богач їсть що хоче, бідняк то що має. Комори провітрювати: добре, але-ж бо не можна отворити вікна, самі погляньте: одна шибка і та заправлена в рамки і пририта до стіни. А дверий не можна лишити отвертими, бо й ту дрібку, що маємо, забере хто небудь, а ми-ж цілий день поза домом. І тої бульби не держали-б ми в хаті, як би мали де инде подіти. І комірників не будемо держати, як обнизите нам чинш. — А гадаєте, що сказав коч-

словечко: пішов як би его пес укусив. Але мені полекшало, гадаю собі: знай!

— Оно то нікому не хоче ся умирати, ні бідному, а що вже казати о богачах; але перед смертю ніхто не утече: ні відхрестить ся ні відмолить ся. Хиба Господь на него згадає. Чому-ж нам не поможуть, коли о нас болять ся? — сказала стара.

— О, а ви що гадаєте, що пес бреше про село? Ага — про себе. Боїть ся о свою шкіру. А на що би нам помагали, коли ми доси ще не мремо з голоду; потім буде досить часу — докинула знов та їдка жінка.

— Та-ж бачимо — почала знов стара. — Минувшого року, як показувала ся комета, повідали люди, що то щось недоброго ворожить. А ось і маєте. Золотенькі мої, чим дальше тим гірше, Боже нає хорони!

— Ба, коби ми не мали Бога, то де би ми були в тій біді і нужді. Боже мій, атже бідного кождому треба.

— А якби не було бідних, то й сонце не гріло би — замітила знов та остра.

— Ти якась зла вже від рана — відозвали ся другі жінки.

— О, маю жаль до нашого пана; бо й правда: трицять ринських за ту комірку.

— Чи то дешево?! Коли хотять нам зробити яку ласку, то нехай хоч хату поставлять як для людей, а не для худоби, за ті гроші. Ми не будемо тут довго, нехай старає ся о иншого робітника — підемо до двора на роботу. Чоловік там також не богато дістане, але преці не буде таким поштуркайлом, як тут; бо й той, хто добре робить, дістане добру плату — а мій чоловік потрапить щось зробити, а мимо того зле стоїть; а хоч би вже не було нічого ліпшого, то бодай ніхто не буде мені витикати дїтий — того я нікому не дарую! І тому я нині сама виповіла панови мешкане і не ждала на мужа; але гадаю, що він то мені похвалить!

— Он як! — дивували ся всі.

(Дальше буде).

торговлю вин **ЛЮДВИКА ШТАДТМІЛЛЕРА** у Львові.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.

Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки, рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше найбільший фабричний склад апаратів і приборів фотографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.

С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

Герман Гамель у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадане висилає ся каталогіи.